

TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENT	i
TABLE OF CONTENTS.....	iii
LIST OF FIGURES	v
LIST OF TABLE.....	vi
LIST OF APPENDICES.....	vii
CHAPTER I INTRODUCTION.....	1
A. Background of Study	1
B. Problem of Study	8
C. Objective of Study	8
D. Scope of Study.....	8
E. Significance of Study.....	8
1. Theoretically.....	9
2. Practically	9
CHAPTER II LITERATURE REVIEW	10
A. Theoretical Framework.....	10
1. Translation.....	10
2. Translation Process.....	12
a. Source Language Text Analysis.....	13
b. The Transference of Message	14
c. Restructurisation.....	14
3. Translation Theory	15
a. Newmark's Theory	15
b. Molina & Albir Theory	15
c. Vinay & Darbelnet Theory.....	15
4. Translation Techniques	16
5. Translation Techniques by Vinay and Darbelnet	17
a. Borrowing.....	17
b. Calque.....	17
c. Literal Translation	17
d. Transposition.....	18
e. Modulation	18
f. Equivalence	19

g. Adaptation	19
6. Narrative Text.....	20
7. Students' Translation Techniques in Narrative Text.....	21
B. Relevant Studies	23
C. Conceptual Framework.....	25
CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY	27
A. Research Design	27
B. Subject of Study.....	27
C. Data and Source of Data	27
D. Technique of Collecting Data.....	28
E. Technique of Analyzing Data.....	29
CHAPTER IV DATA ANALYSIS AND DISCUSSION.....	31
A. Data Analysis.....	31
B. Discussion.....	38
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTIONS.....	41
A. Conclusion.....	41
B. Suggestions.....	41
2. Students	42
3. Further Writers	42
REFERENCES.....	42
APPENDICES	48